

# Habakkuk 2



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 I will stand<sup>H5975</sup> upon my watch<sup>H4931</sup>, and set<sup>H3320</sup> me upon the tower<sup>H4692</sup>, and will watch<sup>H6822</sup> to see<sup>H7200</sup> what he will say<sup>H1696</sup> unto me, and what I shall answer<sup>H7725</sup> when I am reproved<sup>H8433</sup>.<sup>123</sup> 2 And the LORD<sup>H3068</sup> answered<sup>H6030</sup> me, and said<sup>H559</sup>, Write<sup>H3789</sup> the vision<sup>H2377</sup>, and make it plain<sup>H874</sup> upon tables<sup>H3871</sup>, that he may run<sup>H7323</sup> that readeth<sup>H7121</sup> it. 3 For the vision<sup>H2377</sup> is yet for an appointed time<sup>H4150</sup>, but at the end<sup>H7093</sup> it shall speak<sup>H6315</sup>, and not lie<sup>H3576</sup>: though it tarry<sup>H4102</sup>, wait<sup>H2442</sup> for it; because it will surely<sup>H935</sup> come<sup>H935</sup>, it will not tarry<sup>H309</sup>. 4 Behold, his soul<sup>H5315</sup> which is lifted up<sup>H6075</sup> is not upright<sup>H3474</sup> in him: but the just<sup>H6662</sup> shall live<sup>H2421</sup> by his faith<sup>H530</sup>.

5 Yea also, because he transgresseth<sup>H898</sup> by wine<sup>H3196</sup>, he is a proud<sup>H3093</sup> man<sup>H1397</sup>, neither keepeth at home<sup>H5115</sup>, who enlargeth<sup>H7337</sup> his desire<sup>H5315</sup> as hell<sup>H7585</sup>, and is as death<sup>H4194</sup>, and cannot be satisfied<sup>H7646</sup>, but gathereth<sup>H622</sup> unto him all nations<sup>H1471</sup>, and heapeth<sup>H6908</sup> unto him all people<sup>H5971</sup>.<sup>4</sup> 6 Shall not all these take up<sup>H5375</sup> a parable<sup>H4912</sup> against him, and a taunting<sup>H4426</sup> proverb<sup>H2420</sup> against him, and say<sup>H559</sup>, Woe<sup>H1945</sup> to him that increaseth<sup>H7235</sup> that which is not his! how long? and to him that ladeth<sup>H3513</sup> himself with thick clay<sup>H5671</sup>?<sup>5</sup> 7 Shall they not rise up<sup>H6965</sup> suddenly<sup>H6621</sup> that shall bite<sup>H5391</sup> thee, and awake<sup>H3364</sup> that shall vex<sup>H2111</sup> thee, and thou shalt be for booties<sup>H4933</sup> unto them? 8 Because thou hast spoiled<sup>H7997</sup> many<sup>H7227</sup> nations<sup>H1471</sup>, all the remnant<sup>H3499</sup> of the people<sup>H5971</sup> shall spoil<sup>H7997</sup> thee; because of men's<sup>H120</sup> blood<sup>H1818</sup>, and for the violence<sup>H2555</sup> of the land<sup>H776</sup>, of the city<sup>H7151</sup>, and of all that dwell<sup>H3427</sup> therein.<sup>6</sup> 9 Woe<sup>H1945</sup> to him that coveteth<sup>H1214</sup> an evil<sup>H7451</sup> covetousness<sup>H1215</sup> to his house<sup>H1004</sup>, that he may set<sup>H7760</sup> his nest<sup>H7064</sup> on high<sup>H4791</sup>, that he may be delivered<sup>H5337</sup> from the power<sup>H3709</sup> of evil<sup>H7451</sup>!<sup>78</sup> 10 Thou hast consulted<sup>H3289</sup> shame<sup>H1322</sup> to thy house<sup>H1004</sup> by cutting off<sup>H7096</sup> many<sup>H7227</sup> people<sup>H5971</sup>, and hast sinned<sup>H2398</sup> against thy soul<sup>H5315</sup>. 11 For the stone<sup>H68</sup> shall cry out<sup>H2199</sup> of the wall<sup>H7023</sup>, and the beam out<sup>H3714</sup> of the timber<sup>H6086</sup> shall answer<sup>H6030</sup> it.<sup>910</sup> 12 Woe<sup>H1945</sup> to him that buildeth<sup>H1129</sup> a town<sup>H5892</sup> with blood<sup>H1818</sup>, and stablisheth<sup>H3559</sup> a city<sup>H7151</sup> by iniquity<sup>H5766</sup>!<sup>11</sup> 13 Behold, is it not of the LORD<sup>H3068</sup> of hosts<sup>H6635</sup> that the people<sup>H5971</sup> shall labour<sup>H3021</sup> in the very<sup>H1767</sup> fire<sup>H784</sup>, and the people<sup>H3816</sup> shall weary<sup>H3286</sup> themselves for very<sup>H1767</sup> vanity<sup>H7385</sup>?<sup>12</sup> 14 For the earth<sup>H776</sup> shall be filled<sup>H4390</sup> with the knowledge<sup>H3045</sup> of the glory<sup>H3519</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, as the waters<sup>H4325</sup> cover<sup>H3680</sup> the sea<sup>H3220</sup>.<sup>13</sup>

15 Woe<sup>H1945</sup> unto him that giveth his neighbour<sup>H7453</sup> drink<sup>H8248</sup>, that putteth<sup>H5596</sup> thy bottle<sup>H2573</sup> to him, and maketh him drunken<sup>H7937</sup> also, that thou mayest look<sup>H5027</sup> on their nakedness<sup>H4589</sup>! 16 Thou art filled<sup>H7646</sup> with shame<sup>H7036</sup> for glory<sup>H3519</sup>: drink<sup>H8354</sup> thou also, and let thy foreskin be uncovered<sup>H6188</sup>: the cup<sup>H3563</sup> of the LORD'S<sup>H3068</sup> right hand<sup>H3225</sup> shall be turned<sup>H5437</sup> unto thee, and shameful spewing<sup>H7022</sup> shall be on thy glory<sup>H3519</sup>.<sup>14</sup> 17 For the violence<sup>H2555</sup> of Lebanon<sup>H3844</sup> shall cover<sup>H3680</sup> thee, and the spoil<sup>H7701</sup> of beasts<sup>H929</sup>, which made them afraid<sup>H2865</sup>, because of men's<sup>H120</sup> blood<sup>H1818</sup>, and for the violence<sup>H2555</sup> of the land<sup>H776</sup>, of the city<sup>H7151</sup>, and of all that dwell<sup>H3427</sup> therein. 18 What profiteth<sup>H3276</sup> the graven image<sup>H6459</sup> that the maker<sup>H3335</sup> thereof hath graven<sup>H6458</sup> it; the molten image<sup>H4541</sup>, and a teacher<sup>H3384</sup> of lies<sup>H8267</sup>, that the maker<sup>H3335</sup> of his work<sup>H3336</sup> trusteth<sup>H982</sup> therein, to make<sup>H6213</sup> dumb<sup>H483</sup> idols<sup>H457</sup>?<sup>15</sup> 19 Woe<sup>H1945</sup> unto him that saith<sup>H559</sup> to the wood<sup>H6086</sup>, Awake<sup>H6974</sup>; to the dumb<sup>H1748</sup> stone<sup>H68</sup>, Arise<sup>H5782</sup>, it shall teach<sup>H3384</sup>! Behold, it is laid<sup>H8610</sup> over with gold<sup>H2091</sup> and silver<sup>H3701</sup>, and there is no breath<sup>H7307</sup> at all in the midst<sup>H7130</sup> of it. 20 But the LORD<sup>H3068</sup> is in his holy<sup>H6944</sup> temple<sup>H1964</sup>: let all the earth<sup>H776</sup> keep silence<sup>H2013</sup> before<sup>H6440</sup> him.<sup>16</sup>

## Fußnoten

1. tower: Heb. fenced place
2. unto me: or, in me
3. when...: or, when I am argued with: Heb. upon my reproof, or, arguing
4. Yea...: or, How much more

5. Woe...: or, Ho, he
6. blood: Heb. bloods
7. coveteth...: or, gaineth and evil gain
8. power...: Heb. palm of the hand
9. beam: or, piece, or, fastening
10. answer it: or, witness against it
11. blood: Heb. bloods
12. for...: or, in vain?
13. with...: or, by knowing the glory
14. with...: or, more with shame than with glory
15. maker of...: Heb. fashioner of his fashion
16. let...: Heb. be silent all the earth before him